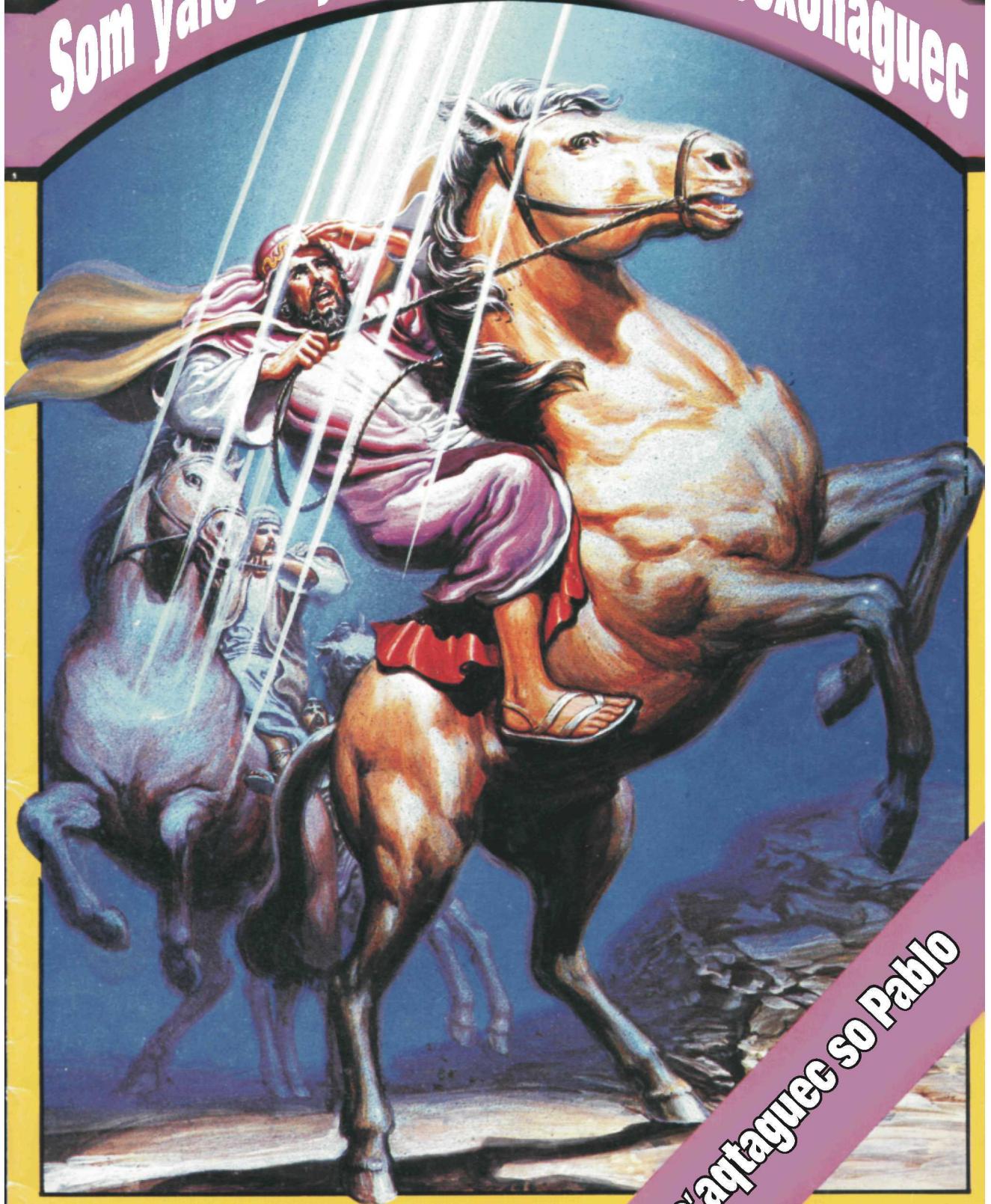


Som yale mayi huo' o da namaxasoxonaguec

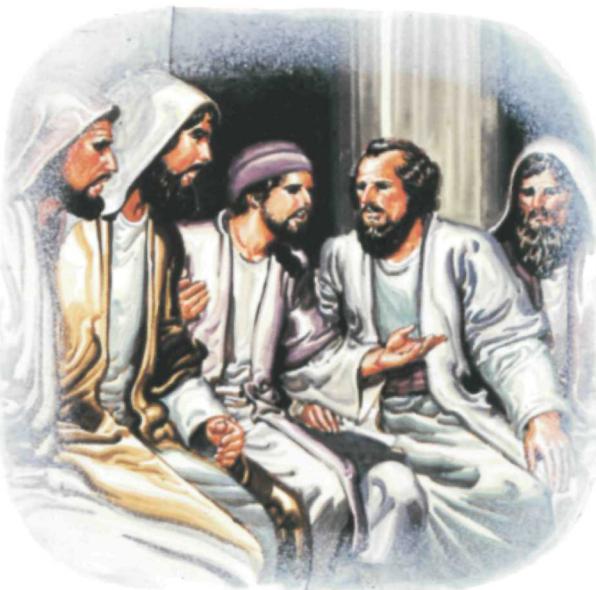


Da na' agtaguec so Pablo



So mashi imedeuo soua vi'iyl so mashi ñiguiñi so Cristo, nachi huo'o so judio le'enaxat Saulo. Huetoigilo soua vi'iyl nachi na romanopi damaxasoxonapec yi 'alhua na israelitapi. Qaq so Pablo, nachi lañoqo' yi Tarso, yim 'alhua romana le'enaxat Cilicia. Ca ñaq nogotolec, nachi qaÿauEGA yi Jerusalén da napaxaguenhua'a som ÿo'oxodaq judio le'enaxat Gamaliel. So Saulo, nachi no'ón paxaguenaxaic, ÿaÿate'n naua lataxaco na judiopi qataq naua nedqa.

Ca ña nsoq so Saulo, nache ÿalectaiguí nam judiopi mayi qaÿauatton da fariseopi. So Saulo ÿoqta ÿalaxaguet da lqataxac so Moisés qataq da 'eetrec naua lataxaco nam judiopi. Ime da napaxaguenaxac, nachi ÿi'eguelaxa yim Ima' Tarso. Qaq huña yi Jerusalén da huo'oi soua na'axate mayi huaiqilo na naponaxaquipi Ita'adaicpi mayi lataxac 'enauac na judiopi, nachi so Saulo saq ÿit da jec da ÿalegueuo.



So Saulo huo'o so lcouennataxa da icaatac na m ÿi'amaqten so Jesús. Qalaxyi huo'o so na'aq, taÿa'a yi Damasco da icoñi' na 'amaqtenanaxaaicpi dalaxaicpi, qalaxyi so Jesús nachaxana, nache dalaxaic da lcouenataxa naq'en.

Da'a na'aqtaguec so Pablo, nachi ÿachegoxotaiguí ana nede mayi qoÿanaiguí da le'enaxat da "Lo'onataxanaxa'c soua Jesus Lamaxa'shi". So Saulo taqa'en qaÿauatton da Pablo. So dalaxaic lo'onataxanaxac qataq da 'eeta', nachi ico' da nadalaxat da lataxa'c soua vi'iyl mayi damaxasoxo'n na romanpi.

# Som ūale mayi huo'o da namaxasoxonaguec

Da na'aqtaguec so Pablo

So Esteban qalota na ūo'ot sa qaŷauanapega qataq ū'i'axateec da lapaxaguena-taxanaxac so Jesús. Qalaxayi so na'aq da queteguelec so lataxala'pi na judiopi da ūalauat so Jesús, nachi...

¡Qolaq, ūa-saxasoxogui!

¡Ūa ileuo'!

Saxanaxa qaŷa'axat ca lasouaxashit.

¡Iuen da qaŷalauat!

Qaŷasaqtalec huaña yi pa'auec yi huaqta'a't nūicpi

¡'Am ūataxala', 'aua-conguet da shiita!

¡'Auapalaxat na ūasouaxat!

So Esteban ileu.

Saulo, som qailonec qome da Pablo, ūasateua'a da I-leuaxa som Esteban.

¡Nachi shinaqtec qome  
'enauac qami'!

¡Yaqtó' qauayaañi  
da qaiyá'a!

¡Shí'axanaxaguet  
taxa namayipi!

Se'eso na'aq, nachi chigoqtot da  
qaicanapec na 'amaqtenaxanaxaicpi.

Huo'o na qaicoñi' na  
qadaÿipi. So Pedro 'eetega  
da qolaqa'ai ne'ena.

¿Ca  
'enapec?

Da Saulo qataq na judiopi huotaique  
qomi' ÿaconeualo. So Pedro qataq da  
laÿipi 'eetega da qolaqa'ai ne'ena.  
Daamayi no'oidañi.

So Saulo huo'o na ÿaconeua'api, nachi 'icoñi'.

¿Ne'egue't cam  
sasouaxato?

¡Na'api nataqa'en  
sa dalemaqtanaxpi!



So Saulo nqo'oneua'a so lataxala'  
na'aqtanaxanaxepi.

Na'api 'eetega "Nam quetaque'  
na 'en llic" mashi qalotoiqui yi  
Damasco. Sauotaique da ÿoqta  
inlaxaañipi.

¿'Alotaique aca  
nede yaqto' 'aua-  
chaxan qom 'avi'?

'Aaa... ,  
ishet da  
so'otaq.

So Saulo ūacongues aso nedeguishi,  
nachi taŷa yi Damasco da yaqto  
icoñi' na 'amaqtenaxanaxaicpi.

¡Ja', da  
lpe'e!

Na lataxala'pi da laponaxaqui  
na lau'o'pi, qaica ca ūiga da ila'a  
ana Iliyiguishi ūim lataxala' na  
na'aqtanaxanaxecpi.

¡Saulo! ¡Saulo!  
¿Ta'aneec da  
aŷim 'aucaatac?

Co'ollaq nayinaua'a yi huaqta'a't nŷicpi ...

¿Ta'ainco?

¿?;!



¿Ne'egue"to  
'am?

¡Aŷim Jesús! 'Anachaani,  
'aua'a na huaqta'a't nŷicpi,  
nachi 'am qaŷa'axatem  
cam 'au'ot.

Hua', ūataxala'.

¡'Aaa', sa  
ñauuaañi!

Huo'o so nvillaxac,  
qaq qaica cam  
selqa'a.

Som Saulo qaŷa-  
uectaua'a co'ollaxa  
yi Damasco.

Yim Damasco ...

Mashi treesolqa  
na'axa'te sa 'erque'e.

¡Chá', sa ñauaañi.

'Am lataxala' na  
Israel le'ecpi,  
¿cam so'oto'?

Qaq ni lya  
nýec ...

¡Ananias!

¿'Aja'  
ŷataxala'?

'Auga yi lma'  
ni Judas,  
'aunataxa-  
naique cam  
Saulo mayi  
Tarsó le'ec.  
'Am iuat-  
taique.

Ŷataxala', sa'aqtapeguelec so'o ŷale  
qataq da ŷo'otec  
na 'am quetague'.

Nagui naýa  
na'a da icoñi'  
na quetague'  
da 'adapaxaguena-  
taxanaxac.

'Asoma, che'  
llicaua'a da ū'axat  
da no'on nam  
sa lau'. Qaq  
aýim iueelec  
qome.

Na sa nhus', na saq chigoxoguet na judiopi.

So Ananias ŷalaq.

Ŷaqayá Saulo,  
so Jesús aýim  
namaq da ŷoltaq  
'anauaañi qataq  
'auaconeguet da  
Saq Cha'a La'-  
añaxac Qui'ita  
Nim ŷo'otna

Copa' ...

¡Ñauaañi,  
aýim ñauaañi!

So Saulo ca ivita yi Jerusalén tema da ñalegueuo, qalaxayi qañi'íyaguet. Qaq som 'amaqtenaxanaxaic le'enaxat Bernabe na'a da itauan da qaÿaconeguet.

Pedro, damayi maiche qadýa. So qadataxala' nadalaxat da 'eeta. Sa ñi'itapigui da yí'axattapeguec so Jesús, ýoqo'oyi qaÿautaigue da qaÿalauat ca huaña yi Damasco.



Qana'achic. Maiche 'am seloxogue qome.

So Saulo dapaxa-guenataxan yi Jerusalén 'eeta'am ca hueta'a yi Damasco. Qaq nam judiopi mayi idolec naua la'aqtaqa na griegopi ÿau-taigue da ÿalauat somayi.

Qaq so Saulo qaÿautega yi huaqta'a't nÿepi Cesarea. Ime, qataq qaÿamaxague da Tarsó mayi huaña yi 'alhua Cilicia.

Ýaqaÿa Saulo, ni qadataxala' Ita'adaic da 'eeta-peguec 'am. ¡Nale'en!

Qaÿoqtegue, nache yi Jerusalén ...



Bernabé, 'am ÿi'oxodaic cha'ayi aÿim 'au'añaqchit. ¡Ña'ache, ýa!

Da Bernabé naiqui da "cam da-añaqtaxan".

Sa'axasoqteguelec da na qadaÿipi yi Antioquía mashi qalotoigui. Huaxaÿa't na judiopi qataq na sa lau'. Sepi'aqtega 'am Bernabé da 'aigue da'a, nache ÿataqtelec da qada'axaÿaxac.

Qaq taigue so Bernabé yi Antioquía .

Ñi qadataxala' qomi' ÿache't. ¡Ten, na judiopi qataq na sa lau' nhuoteeta'l.



Simón, ¡na'a ÿapac da lyac! Qaq sayalolec da 'aÿim 'oonolec. Qaq mashi saÿaten ca ishet da aÿim itauan.

Qaq jec so Bernabé, ÿi'iguena'a ca Saulo.

Ca Saulo mayi taiget da'a no'onatac.



So Saulo ūqta dalaxaic da 'eeta' qataq qanachilaxan, nachi da'añi. Qaq cada'ac hueta'a da ūlectaigui na 'amaqtenaxanaxaipci. Ime, nachi chigoqchiguiñi daña'axat da 'enec so Jesús huagui ana laponaxaqui na judiopi.

Ŷaqaÿa't judiol, ūqta sa'amaqten da som so' Jesús nca'altauec qataq nachiso llalec Ñim. Ÿ'o'tna mayi seuataqtaique co'ollaxa.

?



So'o ūale isoma'a't naq'en na qadauo'. Qaq sa saÿaten cam ū'aqtac.

Iuen da ñatamen ūqto' saÿamaqta.

Co'ollac treesolqa vi'iyil, nachi ūltaq ū'i'guelaxaua'a yi Damasco.



Dam 'eetec caiyi ū-lauattac nam ū'a-amaqten da'a anoic.

Sa'aqtega da taÿa'a yi 'alhua Arabia.



So'o pe ...

Nachi nagui taxa da salauataq.

¡Secoyiguen ca Saulo!

¡Nal'en, ūqaÿa't, ū'a'chic!



Ñanaxataxaguet 'ini chauga ūiguec Ita'adaic.

So'ot da huo'o ca da iualtregue yi'i, nachi qaÿaconeua'a qom ūltaq inoxoneec, nachi soxotaqchiguiñi da salauataq.

No'otauuec som Saulo.

Qaq so Bernabé ñi'igue-laq, lÿateuo so Saulo.

Saulo, ne'ena Simón, Lucio qataq Manaén, maiche qadÿa't.



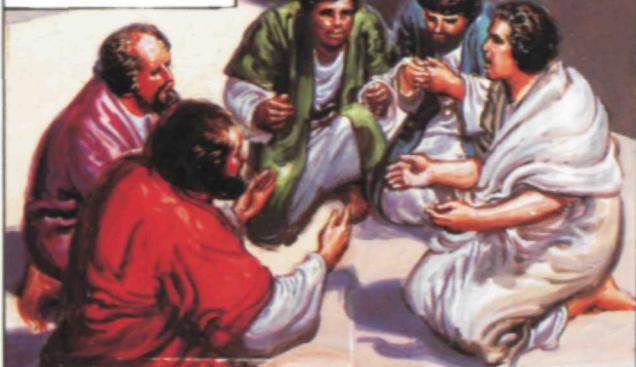
Bernabé qataq Saulo hueda'a yi Antioquía, ÿapaxagueetraç na 'amaqtenanaxaici. Nache namayipi nquiauecpi chigoq-chigui dam 'enec so Saq Cha'a La'añaxac Quiitta Ñim Yo'otna. Huaña, nache na quetague' so Jesús qailonec da „cristianopi”

So Saulo ÿ'a'xateec dam no'on na'axaÿaxac.



So na'aq natameetac so qayatateguelecpi, nache Ñim Yo'otna da'aqlaxanem ...

Quauamaqai ñi Saulo qataq Bernabé, cha'ayi sanaiguilo dam souotaique lo'onataxanaxa'c.



Ca ime da natamnaxac .....

'Am qadataxala', naamayi Maiche 'adamaxa'shi, 'annaictegueto' qome. Aja', nache 'eetec.



Copa, nache ...

Ñimayi seca'ataqtalec.



Ñatamnaq qome yaqtó' no'on ca qayl'iguelaxasoxoqui.

¡Ñim Qadta'a qami' hueta'agueta!

Da 'adasoshic Marcos, no'on da Itaunanaxaxac.



So Saulo, Bernabé qataq so lasoshic Marcos nqo'ooda yi ūyaq'aata 'alhuolec le'-enaxat Chipre, ivida-xatreec da ū'i'axattrac da no'on na'axaŷaxac huaiqui ana laponaxaqui na judiopi. Ime qataq nqo'ooda yi 'alhua Panfilia. Huaña, nache so Saulo qailonec da Pablo.

Qalota na so'otaq, galaxayi ūyacteec da lyac so huaña yi Chipre .

Iyaxa da shigueuo.

'Eesa. Qaq dam ūyasoshic, nache secotanaña na'a.

Qaq ca ivitra yi Perge, na-che 'erquinaxan so Juan Marcos cha'ayi ū'i'iguela-xague da Jerusalén.

So Pablo qataq Bernabé tadeque da Antioquía, Ishicta yi 'alhua Pisidia, qataq nqo'oodeua'a aňi naponaxaqui ...



Da qanachiitac ca no'on qadtaxaŷaxaqui, hua' ña'axaŷaxanaxa.

Ūyaq'aat mayi ganatame-etacot Ñim 'en Ÿ'o'otna. Aÿim Saulo, Tarso le'ec, nagui qaq qayauatton da ū'enaxat Pablo.

Souqaqt'a ne'ena da sa'axataq da no'on na'axaŷaxac da 'enec so Jesúz, Eda da da'actaxanem co'ollaxa Ñim Ÿ'o'otna so hua'au qadta'alpi.

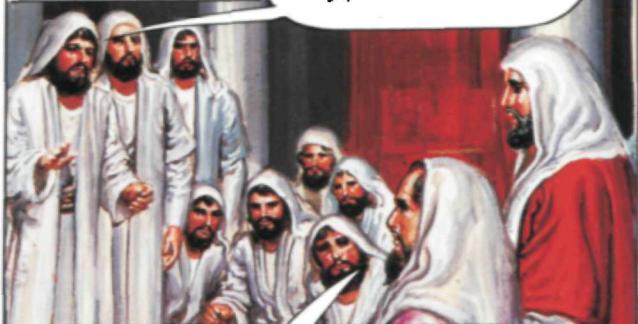
No'on taxa da pasa'a qañi'iguelaqai.

'Aja', cha'ayi Maictague dam qana-axaŷaxanaxac .



Qaq som lÿa na'-aq mataxaqui ...

¡Na'ayi! Ten, quasomaxanaqchiittac namayipi dam da'a anoic.



Iuen da hua'auñi qami' secoyiguenaq da 'enac Ñim Ÿ'o'otna. Qalaxyi da sa quacoñiiguet, nache sa'aqtanaxeguemaq na sa qadhuo'.

Qalota na saq judioipi ū'a'maqten da Itaxaŷaxa'c so Pablo qataq Bernabé, nache da 'enac so Jesús qāŷasateguet 'enauac nam hueta'a yí'i. Qalaxayi nam judioipi Antioquía le'ecpi ū'o't da la'axa da ū'oldauec soomayi.



Qaq taregue yi huaqta'a't nŷecpi Inconio qaq nache 'ena'am. Nda'a't, na sa lauo' ū'a'maqten, qalaxayi nam judioipi icaatra'ape. Nachi soomayi, Pablo qataq Bernabé, no'otrauec.

Ca ivitra yi Listra, nache ū'a'axat da na'aqtac qataq datannataxan.



Somayipi huota'aisalo naua maiche la'aqtaqa. So Zeus, somayi Ita'a na qanatameetacotpí; qaq som Hermes, nachi lamaxashic.

Qaq so Pablo qataq Bernabé ca ū'a'yateetreguet da 'enac qataq ū'o'ottac so shiŷaxauapi ...



Huo'o no ūaq huotaique natamnato, qaq huo'o na na'axaŷaxana da na'aqtac qataq ū'a'maqten.

Sauoqtaique da quauŷaañi da no'on na'axaŷaxac chigoqtot Ñim ū'o't na piguem qataq ana 'alhua.

Nam judioipi Ima' yi huaqta'a't nŷecpi Antioquía qataq Inconio, denoŷalo so Pablo qataq Bernabé, nache qaicaalguete ca ūaq hueda'a yi Listra.

Ishet da sauoqta'a npa'ague neto na shiŷaxauapi daamayi.

Nagui maye qanasaxaguilo.

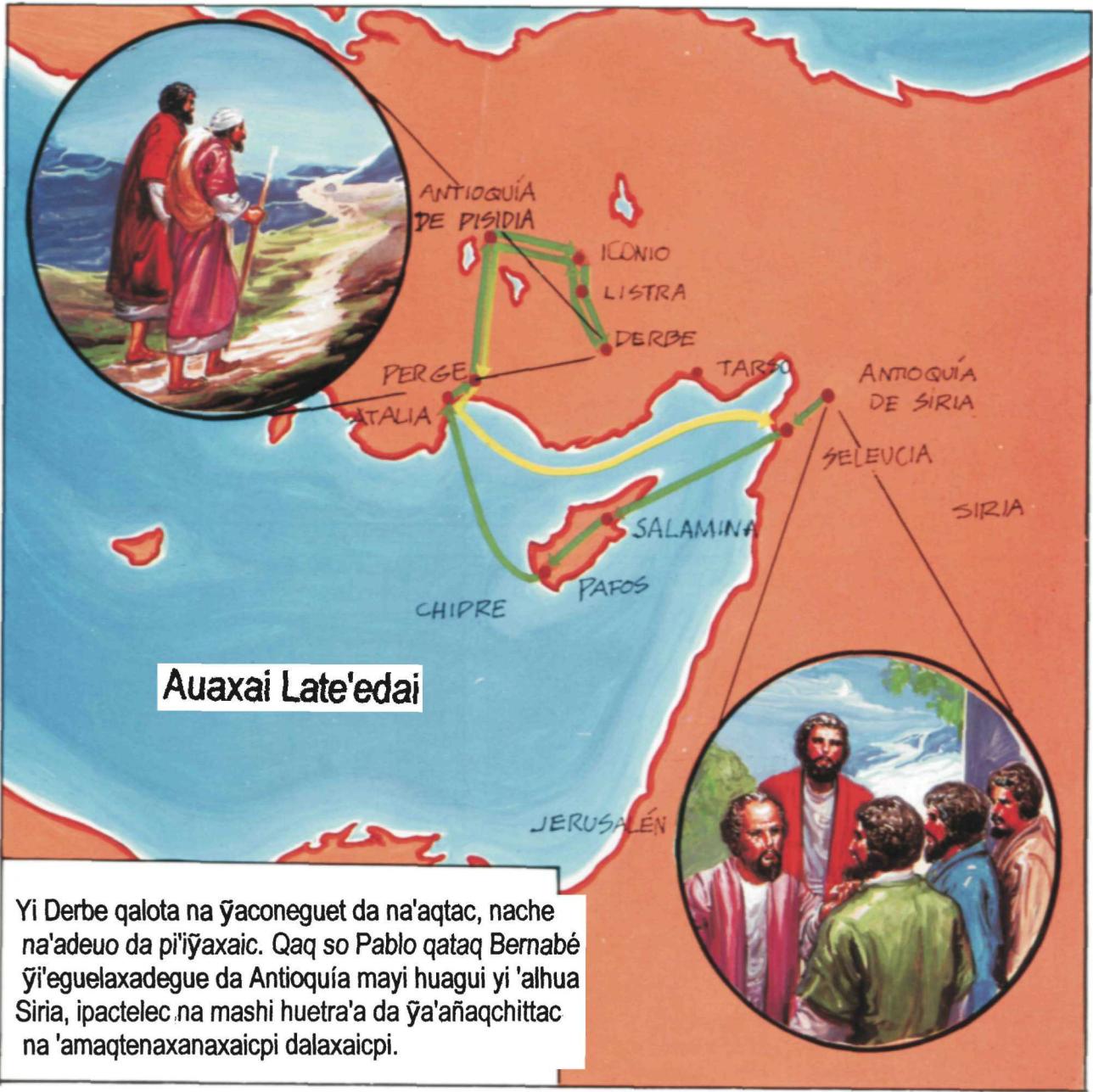




Qaŷauogolena-uegue yi pa'a-uec yi huaqta'a't nÿecpi so Pablo cha'ayi qaipe-ttego' da ileu. Nache so Bernabé qataq na laŷipi nquigue-ua'a da natame-elec. Qaq som Pablo ñishiguem, nache qataq ÿ'l'iguelaxaou.



Ñaq saxanaxa. Hua'auri da saxa-ÿa yi Derbe. Ime, nache qolaxa-u, sepagaqtelec ca qadqaÿañicpi.



## Auaxai Late'edai

Yi Derbe qalota na ÿaconeguet da na'aqtac, nache na'adeuo da pi'iÿaxaic. Qaq so Pablo qataq Bernabé ÿ'l'eguelaxadegue da Antioquia mayi huagui yi 'alhua Siria, ipactelec na mashi huetra'a da ÿ'añaqchittac na 'amaqtenanaxaaicpi dalaxaicpi.



So lÿa yo'oxoñi ...

Ýaqaÿa't, ne'ena nte'eta llaponaxa't da ña'axayaxanaxa da Pablo qataq Bernabé, cha'ayi chigoqdague da Antioquía.

'Enauac da sa'axasoqtequelec da llicÿaxac, da ivida'a na hueta'a na sa qadhuo', ÿa'axattrac da no'on na'axaÿaxac.

Saÿaanaq da quapaxaguiñitegue' da qadpi'íyaxac na sa qadhuo', qaq sa quapaxaguiñic da ýalaxalec da lqataxacpi so Moisés.

'Aja'. Qaq sa ishet da sashinaxam na sa qadhuo'. Iuen da huo'o ca la'anaxat qataq da ýalaxalec na namaxasoxonaxacpi.

Huo'o som cotaxac ...

¡Ña'axaÿanaxa da Pedro!

Ña'achech Santiago. Ýaqaÿa't, qami' quauÿachiñi da Ñim Qad'ot aÿim ÿamaxa na saq judiopi da sa'axatem, nache da'amaqtenaxan.

Ña'axaÿanaxa ca Itaxaÿaxa'c da Bernabé qataq Pablo. Qaq hau'auñi 'am, Bernabé. Ime Itaq Pablo.

Dam ÿauattonanaxaxac, no'on taxa da sa ishet da sepataxasoqtealec da qanqataguec, matem qomi' judiol qaq sa so'otaq Cha'ayi namayipi qataq qomi' seca'alaxagui so Jesús, sa ishet dam lqataxacpi so Moisés

Ýaqaÿa't, saÿaanaqteguet da'a qadhuogoxoi dam nqataxac. Qaq Ñim Qad'ot qomi' do'onataxano da ÿachaxanem na sa qadhuo' nam sa qaÿauanapega.

Ýaqaÿa't, mashi qami' sa'aqtaxateguema dam da'a sa'axattac, ýoqta aÿim ÿachaxana so qadataxala'.

Qaq nam sataqtegueleguete, Pedro, Santiago qataq Juan ÿ'aamaqté'n da Ñim Qad'ot yo'ot da ñamaxasoxonaguec da setaxaigui na sa qadhuo'.

'Ateno', yim Listra huo'o som ÿale saq piguiñi. Co'ollaxa da'amaqtenaxan, nache no'oita. Qataq ca qanasaqtapigui da qadqaÿa Pablo huac da ileu, nache nam sa qadhuo' natameelec, nache no'oita .



Ca ivitra yi Antioquía, nachi qaitaxaÿaxan aso nereguishe.

... maiche qanaÿamaxataxaqui da qoquiÿa'ai na quauem qanapaxaguiniitega. Qaq Ñim Nataxala' qami' itauan.

¡No'on qone'!

¡Nagui qomi' qanashiitegueta!



'Enauac na 'amaqte-naxanaxaicpi na'aña-xatapigui' ca na'axa-ÿaxana aso nedeguishe. Qaq som chigo-qdague da Jerusalén cada'ac da hueda'a yi Antioquía. Nataq'en so Pablo qataq Bernabé, nachi dapaxa-guenataxaatregue' da no'on na'axaÿa xac

Qaÿa'ague, nachi ...

Ñamaxasoqtega taxa ca qadqaÿañicpi yi 'alhua Galacia, ca 'eetec camayipi.

Ishet da ýoltaq qayí-'iguen cha'ayi soxo-daic. Ishet da qomi' itauan.

'Aja', nachiyi. Qaq no'on da Itaq sauegaq da Marcos.

No'on da 'egatal', cha'ayi da qoÿi-quÿaxac huo'o da 'enec.

Qonetego' da saqca ca sanapigu.

¡Pish! Qomi' ýala't naxa damayi.

Ime da ncota-trega't, nachi so Bernabé jec.

Marcos, souqa'a qome yi Chipre cha'ayi qalota na qado'onatac.

... qaq so Pablo ýaqa'a da taigue.



¡Qolaq!

Silas, cuatrolqa yo'oxoñil, nachi sividaqa yi Tarsó . Saÿaqléc na qadqaÿañicpi cha'ayi mashi huo'oi vi'iyl da sa sela'a.

Pablo qataq Silas nma-taqa't yi Tarso. Ime, nachi tadegue yi Derbe.

¡Cuish! Mañaxa-saq so Bernabé da sa nashin da natega na'a nqa'aic.



¡Ten! 'Edaua dam qadqaŷa't quiŷaxai'.

¡Chera!  
¡Pablo!

Qaŷa'aguelo soua na'axa'te, nache tadegue yi Listra, tatreu'a yi Ima' aso Eunice.

Chera  
¡Na'a Pablo!

¡La', ūqaŷa! ¡Na intonaxac da am selo'ot!



¡La', Timoteo! ¿ 'Eetec naxa? Ca chere' qataq ca come', ¿ Qaica camachica ?

Nache cada'ac hueda'a yi Listra.

Qalota da qan'achic da qomi' 'alo'oguetta, Eunice, dam qad-pi'iŷaxaqui qomi' ū'a'ñaqchi'it.



Añi chera qataq come aŷim ūapaxaguенque dam saŷaten.

Ñitonaqteguez dam qad-huateguishec, cha'ayi qalota na da'amaqtenaxan naqa'en.

Qaq so Pablo ū-a'alaç da naloqna-guez so Timoteo.

¿ 'En da qanshi-itaique da qami' sheguelo ?



Aso chere', judia, qaq so taxare' griego. De'eda ū'ot da saq alaq da qoyicŷaxac na sa qadhuo'. 'Am nsoq qataq da 'adpi'iŷaxac natchiguifí.

So Timoteo nachi ū'a't so Pablo qataq so Silas, namaqtrega ana no'onaxana xaqipi, ū'a'xattac dam dalaxaic nachaalataxac.



ūqaŷa't, aŷim shictelec da qadataxac, qalaxyai qaica dam deca'-alaqtanaxan

Silas itaxaŷaxan aso nedeguishe.

... na'aictaxa da sa qaupaqüilec dam lataxac, cha'ayi da lauotaxa naqtaic fi ū'o'otna, nacheda da qomi' nca'alaxatreec.

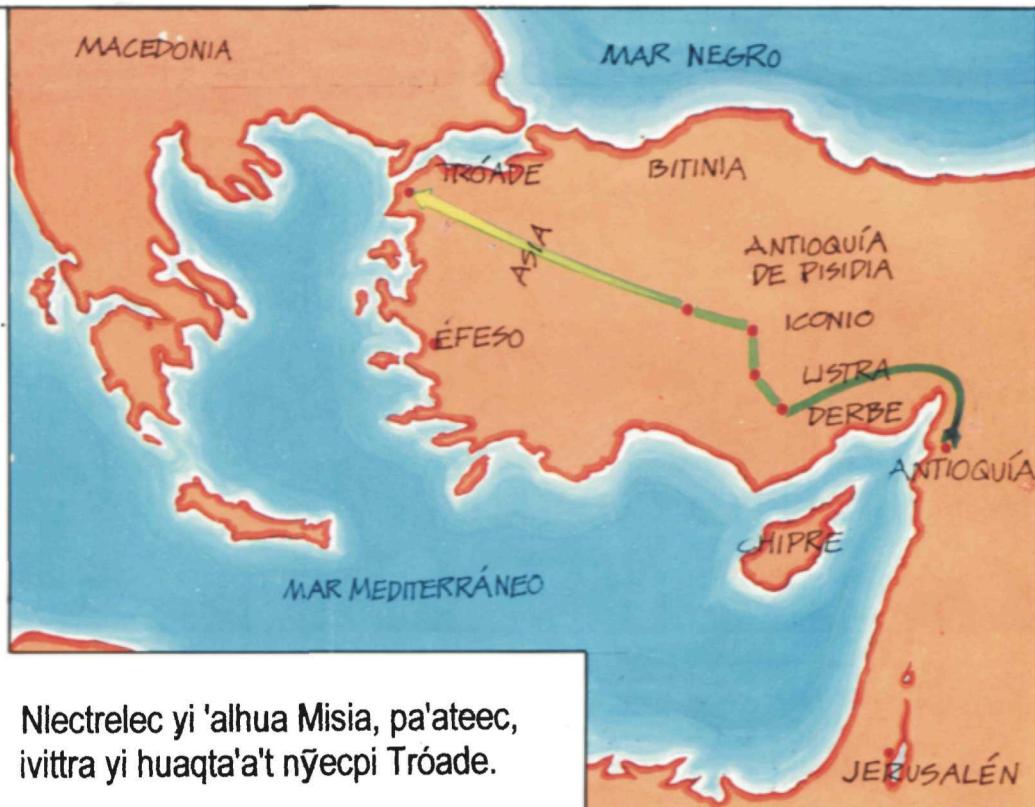


So pé...

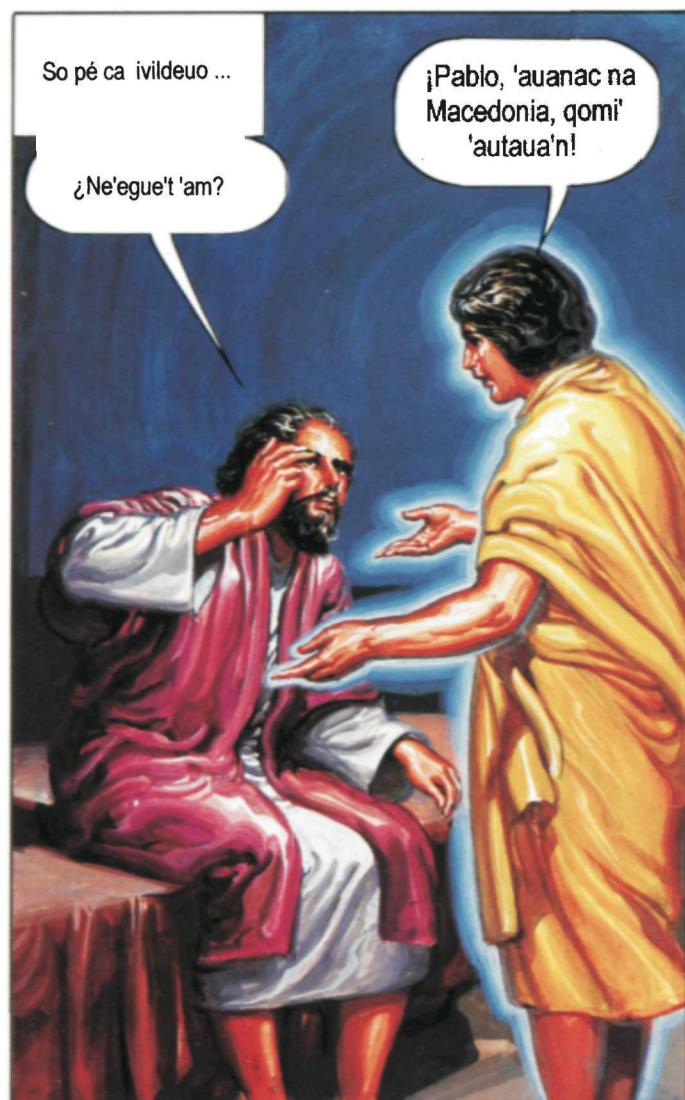
Sa queta'a qome Pablo, cha'ayi ūaq huo'oi na hua'-aguelo, iuen da qaŷa'axa-tem da ū'aqtac.

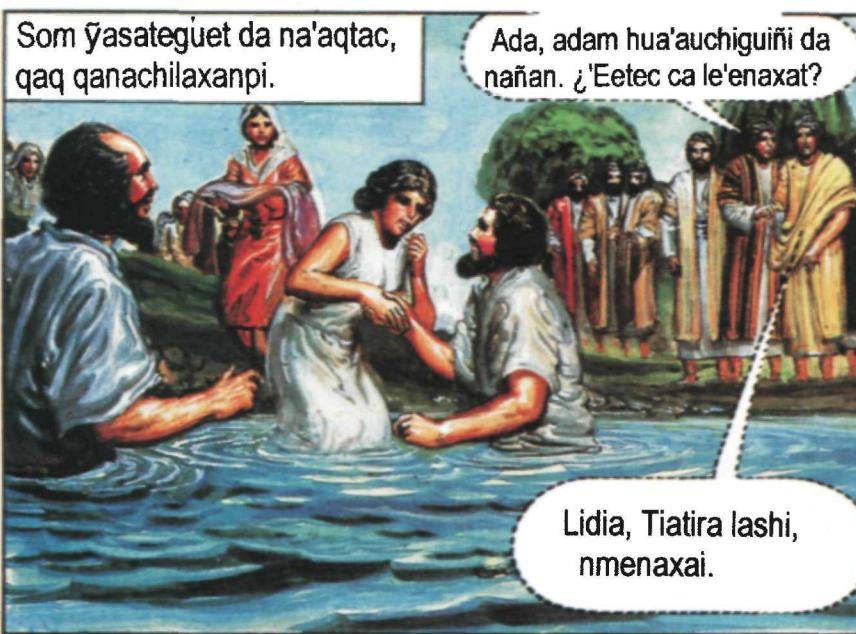


Qaq so Pablo huotaique da taña yi Éfeso qalaxyay so Saq Cha'a Na'añaxac Qui'itta ñataxangue da shi'u. Da lhuennataxac coollaxa soomayi da taida yi 'alhua Bitinia, qaq so Saq Cha'a Na'añaxac ñaueguedegue da avit.



Nlectrelec yi 'alhua Misia, pa'ateec, ivittra yi huaqta'a't nÿecpi Tróade.





Soomayi cara'ac huera'a yi Filipo. Huña qanata-den aso qa'añi nlata mayi huo'o som netaigu le-guemaxaic. Qaq so na'aco'pi asomayi, dalematapi cha'ayi dauegaxaatapi-gui' alom.

Ñoqo'oyi qaÿaueguet na nataxala'pi so Pablo qataq so Silas.

Na'ua ÿale't judiol, qaq ÿaq'a nam dapaxaguénataxaa-treguec.

Qaq qomi' sa ñashinaxa-guet cha'ayi qomi' romanopi.



¡Qauaxañi qataq quauapoia'alo!

So pe laiñi ...

Ñim Qadta'a mayi qada'añaxac saq ÿit da qomi' huete gueto.

Copa, nache ...

¡Daÿapec ana 'alhua!

...¡na'aictaxa da daÿapec ana 'alhua!

Ñoqo'oyi saq shi'oq, na'aictaxa da daÿapec ana 'alhua.

So Pablo qataq so Silas qaiqa'axaadeec .

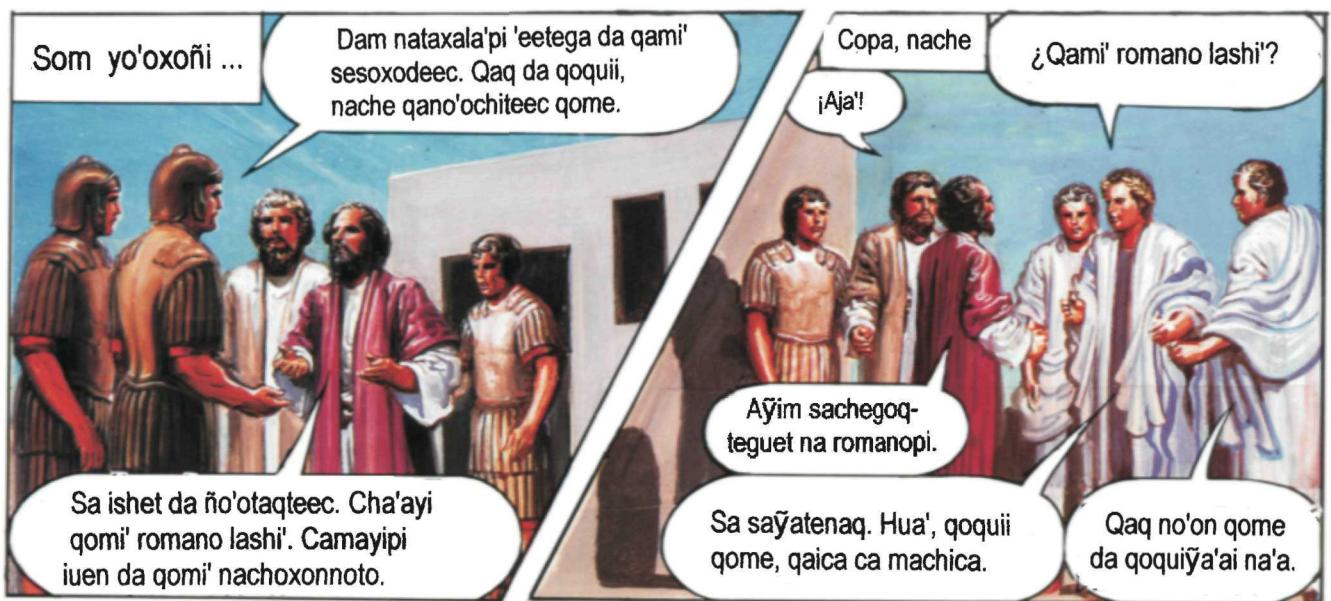
¿Cam sheeteco' da inca'alec?

¡'Enauac datauecpil!  
¡Youu aÿim!

¡Sa ishet da 'anque'emaqchila'!  
'Enauac ñaloqta't.



'Aua'amaqten so Jesús, nache 'anca'aleec... ... 'am qataq ca 'aÿa'alaqpi.



Qalota nam ū'a'amaqten so Jesús. Qalaxayi na judiopi saq ūit da ū'o't yi la'axa. Qaq yi huaqta'at n̄yecpi Berea ...



Da'aua judiol, nachedaua da ū'o't so la'axa' yi Tesalónica.

Chaqic da nache queta'a. Na'a qomi' am qolaxague .



Timoteo qataq a'yim cada'ac ūaq souaqa'a.

Qaq so Pablo ivita yi Atena ...

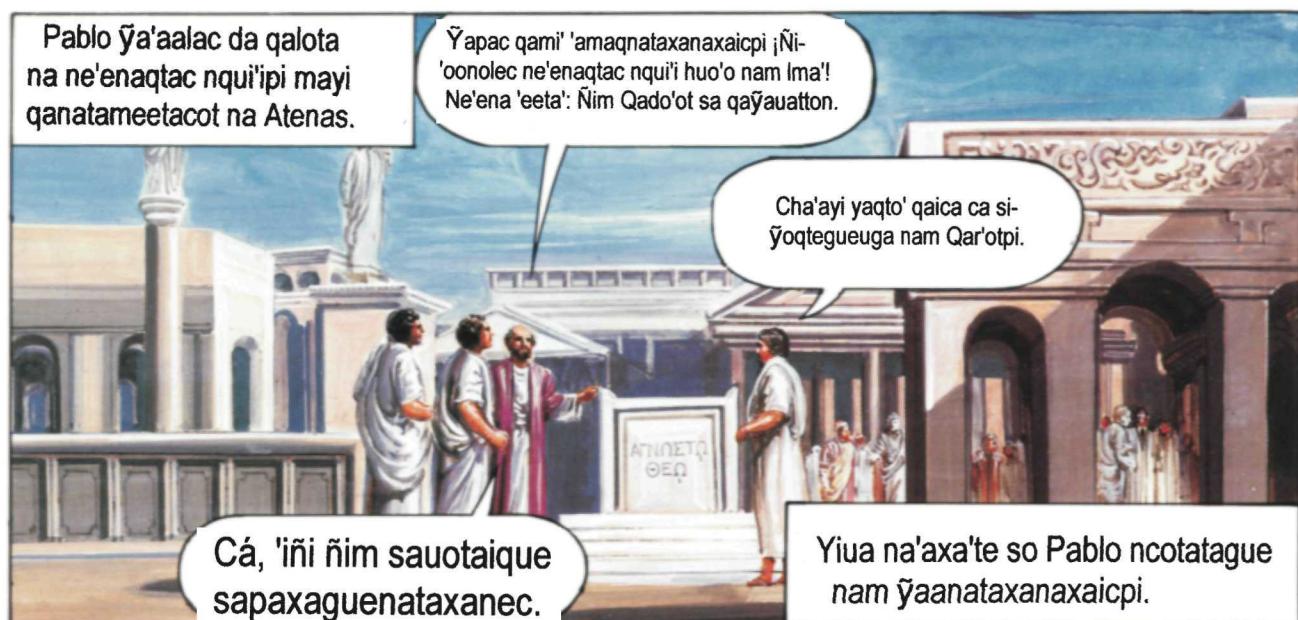


'Ena nache qaica 'eetec na a'yim sa iuotenpi .Qoñiyapega ca Timoteo qataq Silas da nachi anac.

Pablo ū'a'alac da qalota na ne'enaqtac nqui'ipi mayi qanatameetacot na Atenas.

Yapac qami' 'amaqnataxanaxaicpi jNi'-oonolec ne'enaqtac nqui' huo' nam lma! Ne'ena 'eeta': Ni'm Qado'ot sa qayauaton.

Cha'ayi yaqto' qaica ca si- yooqtegueuga nam Qar'otpi.



Cá, 'iñi ni'm sauotaique sapaxaguenataxanec.

Yiu na'axa'te so Pablo ncotatague nam ūaanataxanaxaicpi.

Qayooqtegue, nache so Timoteo ivita na Atenas.



No'on taxa da 'avi'iguelaxa yi Tesalónica, cha'ayi ca Silas hue-ta'a yi Filipos. Qomele huaña yi Corinto, nache ūauanaxa't.

Hua'. Qom ime da 'ataxaŷapeguec nam nataxala'pi, nache ashic.

So l̄ya na'aq ...

Ni'm 'eesa ū'o't 'Enauacna, sa ishet da netaigui aca no'onanaxanaqui lo'onata ca shi-yaxaua, qataq sa ūañoxit da qayi'enaxat, qayuota'a 'ooro, qataq plaata huo'otqa coma'.

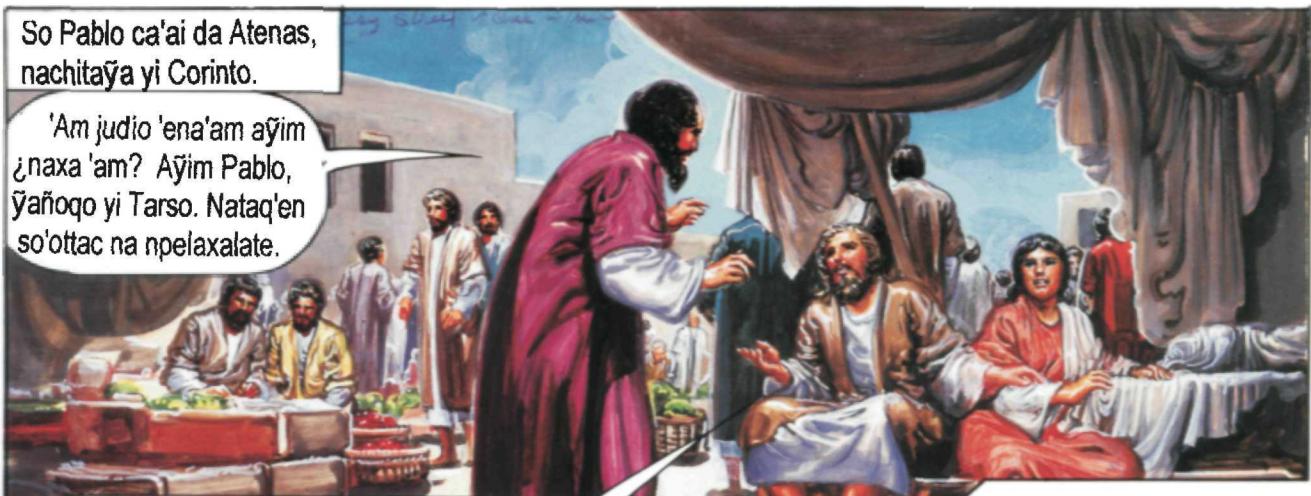
.. ca na'aq Ni'm Qad'o nmit 'enauacna, ūachigoxtchigui so Jesús mayi nca'alaxateeguesop da nleuaxa .

jJa..ja..ja!  
Na'a ūale natot!

Naqita huo'o na da'amaqtenaxan, nache huaxai-guet so Pablo.

So Pablo ca'ai da Atenas,  
nachitaña yi Corinto.

'Am judio 'ena'am aŷim  
¿naxa 'am? Aŷim Pablo,  
ŷañoqo yi Tarsó. Nataq'en  
so'ottac na npelaxalate.



Aŷim Aquila, ana iquedoxoua Priscila.  
qarma' caiyi yi Roma, qaq ſe'eguelaxasoq  
cha'ayi qaŷo'odauec na judiopi.

¡Timoteo! ¡Silas!  
¡Lta'adaic da  
intonaxac!

Huaña, nache ūyogta  
nauchaxa'u, nache do'ona-  
taxanai'salo qataq pasa'a da  
la'amaqtenaxanaxa'u.

Qalota na huotaique  
da na'axaŷaxana da  
'adapaxaguenataxa-  
naxac.



Qom nvi't ca Silas qataq Ti-  
moteo, nache semapegue'  
da sa'axat da na'aqtac.

¿Nache 'am  
Pablo ?

Yi qadqaŷaŷicpi Filipo le'ecpi  
ŷachoxonanaxangue so Silas  
aso nachitaqtanaxanaqte taŷa'a so  
Pablo da ishet da imapegue' da  
ŷa'axat da no'on na'axaŷaxac.

Pablo namaqtega na qadqaŷaŷicpi yi Je-  
rusalén qataq pa'ateec ivita yi Antioquía.

Si ime so doosolqa vi'i yi da hueta'alo yi Corinto,  
so Pablo Itaq ūy'eguelaxa yi Antioquía. Nach  
so Aquila qataq aso Priscila lŷata'ape somayi  
, ivittra'a yi Éfeso.

Na'a Éfeso qanaman da 'am qana'-  
axaŷaxaatega sa qaŷaŷamaxaden  
da qojec.



Aquila qataq añi lhua Priscila no'oidañi. Cam  
'eetec Ñim Ÿ'o'otna, nache Itaq ñanaŷa na Éfe-  
so, qaq nagui iuen da saŷa yi Jerusalén  
qataq Antioquía.

Mashe treesolqa vi'i can  
qojec, 'am qataq so Silas.  
No'on som qad'aaxaŷaxac  
da qado'onataqui.

'Aja', ūaqaŷa't, no'on da ūicŷaxac naq'en  
so Jesús da setaxaigui na sa qarhuo'.

Pablo cara'ac hueta'a yi  
Antioquía, ime, Itaq  
nqueuoshiguem.

Ca ivitra yi Éfeso,  
nache ilalec da  
qalota na  
dalaxaicpi.

So Apolos,  
mayi judío  
le'ec qataq chi-  
gaqague da Alejan-  
dría, qom'i ūapax-  
gueeta'ape. Yataqla  
maiche qadýa. Na-  
gui hueta'a yi Corinto

Tito, 'am maye griego  
le'ec, qalota da naigui  
da qoneta lamaaxa  
qom huaña yi Éfeso.

'Aja', nache 'eetec.  
Qalaxyayi imauec  
ayém qayauatton  
da judío le'c, cha-  
'ayi saigui co'ollaxa  
da la'amaqtenaxa-  
naxac.

'Aua'axatap  
som so'  
Apolos.

Yauatton yi na'aqtac, nauec  
na judiopi da dataiguet. Huo'o  
da npe'enhuo qaq mashe  
setaxayóqot.

Doosolqa vi'iyi netaña yi Éfeso so Pablo. Qaq  
huaña yi Corinto Itaq huo'o som la'axa.

Soua namaxal'she  
tadegue da Éfeso Huo'o nam quegue  
so Apolos qataq  
Pedro. Qom'i qaq  
'am sataxalec.

Qayauotaique da 'am  
'auasateguet da  
Inataxanaxacpi.

Copa'ague ...  
Tito, caque' da 'am  
qana'axayaxana,  
nache ime dam da'. Aym  
satapergue da Tróade naua  
na'axa'te, huaña Itaq  
ñauanaxa't.

... nachi Pablo  
yamaq aso lede.

Ca jec so Tito, nache so lo'opi na nqolac  
plaata ūo'ot da napetaxac.

¡Añi Diana, Éfeso  
lalamaque!

'Eda Demetrio, dauegaxaa-  
tapigui na lo'onatac  
ne'enaqtac lqu'ipí añi Diana.

So'o ūale, Pablo, 'eetega quuem na qad'enaqtac nqui'ipí.  
Qom'i qanatamnaxalate aso Diana, huo'o da qana'amaq-  
naxac cha'ayi nañana'a añi lo'onaxanaxaqui.

¡Ten, qayaconeu'a da'ua qadýa't  
Gayo qataq Aristarco!  
Secoyeguenaq ca Pablo.

Pablo tem nanaxat, qalaxyayi sa  
qayashinem.

Mashe doosolqa soua la 'oora  
nache nvi' so Itaua som ilota-  
gue' yi'iyi, nache nmooñi,  
qataq jecso shiÿaxaupi.  
Copa'ague ....



Ca Tito ñauane' qome yi Tróade, huaña Ita  
saxaiÿa yi 'alhua Macedonia qataq Grecia.  
Shapecuet ñanacteguena'a qome.

Ýaqayá't, sa  
ishet da qayi-  
'itega da huo'o  
na nashiguem  
qauem. Qan-  
'añaxachiitec  
da qadpi'ÿa-  
xaqui. 'Eda da  
iquinaxanaxac.

So'oua na'axa'te huaña yi Tróade ...

Na le'ecpi na Tróade naman da na  
'axaÿaxaatega da no'on na'axaÿaxac.  
Qataq qalota na da'amaqtenaxanpi.



'Aja'. ¿Chaq 'eetec  
cam hueta'a yim  
Corintiopi ? Ca Ti-  
to saxanaxa nvi'.

Nache que-  
ta'a, 'au'onata-  
xaatac. Qonte'  
saigue yimaxa,  
shapequet na  
ñatena'aguet  
ca Tito.

Huo'oi soua na'axa'te  
da hueta'a yi Filipo ...

Pablo, 'ena, 'am  
nmitaique.

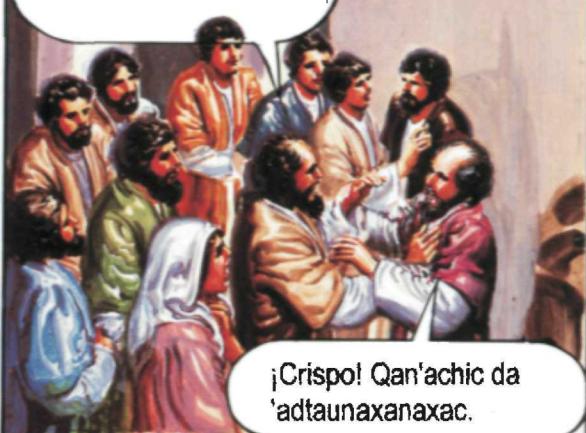


¡No'on da 'ad'axaÿaxac, Pablo! Nadalaxala't  
yimayipi. 'Am qaiuataique da 'am  
qanachoxonnot.

¡Tito ca 'anvi'!  
¿Ca 'eetec da  
Corinto? ¿Qai-  
ca ca machica?  
¿Ituan aca  
ÿede?

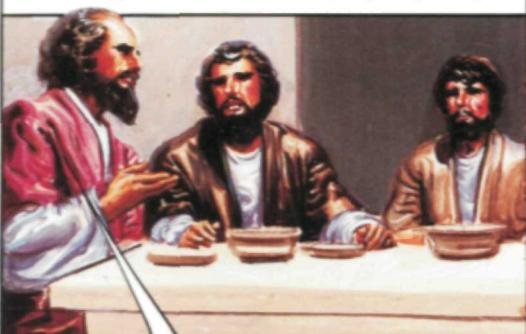
Pablo ýi'eguelaxat so Tito aso lÿa  
ledeguishe, nache ...

¡No'on da 'anvita na Corinto,  
Pablo! 'Am seuataqtaique.



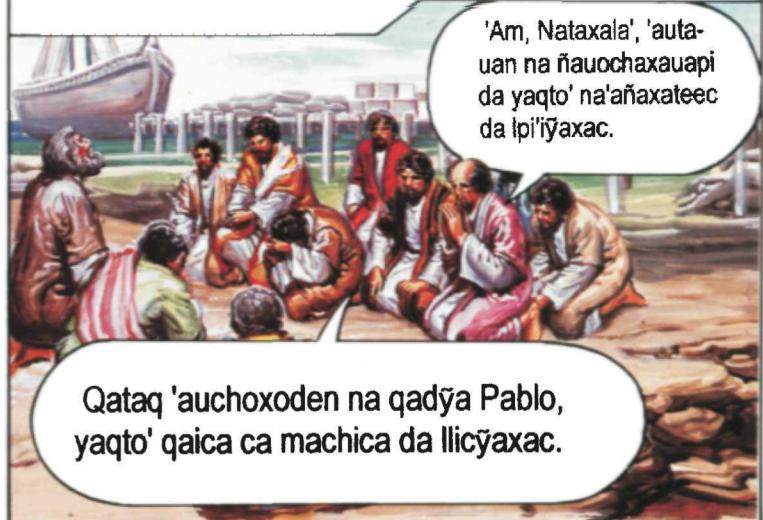
¡Crispol! Qan'achic da  
'adtaunanaxanaxac.

Soua treesolqa ca'agoxoiqa so Pablo  
hueta'a yi Corinto, ime taq taÿa yi Filipo.



Shi'eguelaxa na ima', sachegoqta  
yi Corinto. Qaq nam judiopi ñaq na  
ÿo'ottac da cotaxac. Qom imedeuo  
caua na'axa'te, nachi ñauane' ca  
Timoteo qataq ca laÿipi yi Tróade.

Ca ivita yi Éfeso, nache cara'ac da nmateec, nachi  
damaxasoxona na lataxala'pi na 'amaqtenaxana-  
xaicpi mayi lma'na da defaxaÿapegue'pi.



Qataq 'auchoxoden na qadÿa Pablo,  
yaqto' qaica ca machica da llicÿaxac.

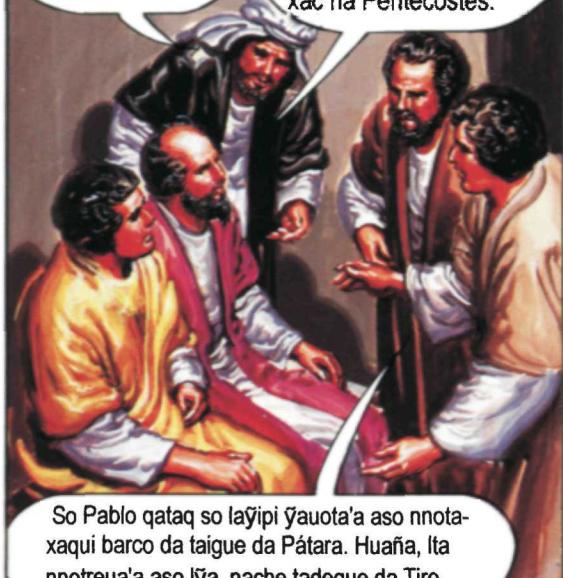
'Am, Nataxala', 'auta-  
uan na ñauochaxauapi  
da yaqto' na'añaxateec  
da lpi'ÿaxac.



Huaña Ita hu'o na nauane' qataq hue-ta'a sheetolqa na'axa'te. Ca qaýayaten da tatapegue da Jerusalén som Pablo ...

¡Sa ishet da qojec,  
Pablo! Chaqaic,  
lamaaxo' nagui.

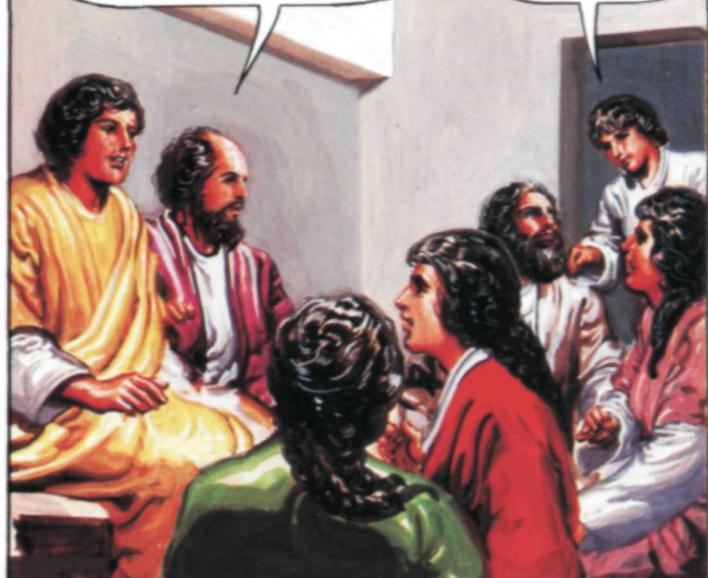
Iuen da saneuo aca  
lachitaqtanaxanaqté na  
saq judiopi nachi qom  
sivira yi Jerusalén qaq  
salegueuo ca napona-xac na Pentecostés.



Qalaxyi so Pablo mashe la'aqtac da jec. Nache da nqotauo da taigue da Tolemaida qataq Cesarea. Qaq huaña, nache cara'ac netro'ot so Felipe.

Ten, Felipe, ne'ena 'amaqtena-xanaxaiçpi yo'oqta da la'añaxac.  
'Am qataq caua 'aýa'alel 'onanaxiç  
da qado'onataxanaxaqui.

Taxade, nviruo  
da na'aqtanaxanec Agabo.





Na'a qalota na judiopi 'amaqtenaxanaxaic 'eetega da 'auapaxagueeta na judio da nai'ctaxa da sa ñalaxalec da lqataxacpi so Moisés.

Ýoqo'ye sauoqtaique 'am siýaxanqot da ...

So Pablo lÿadeuo soua cuatro judio lashi' yi no'onaxanaxaqui late'edai da qaÿo'ot da nqui'itaqtaxa'c.

Maiche sesheete'n ne'enaua nachetaq-taxanaqtel nagui qataq caua lyá't na'axa'te ca pa'ateec gadachitaqtanaxaqchi.

Qan'achic, Pablo. Ca so'otaq dam sanqot qada'aqtac caillaye Ním Ýo'otna.

Ca mashe sheetolqa na'axa'te ...

¡Qadhuo' israelitapi! Ne'ena na coleeta-poiqui na sa qadhuo' da sa qaiipactelec da lqataxacpi na judiopi qataq qaica na 'enec qanqoyin aini no'haxanaxaqui late'edai.

¡Ishet da qaÿalauat!

¡Nauegueuo na sa qadhuo'!

¿Ta'anec? ¡Aÿim sa ishet da nauegueuo na sa qadhuo'!

Da'a Saulo,  
Tarsó le'ec.

Qaÿo'odauec, qaÿauogoxonnauec.

¡Que'elaq-tanaxaxaic!

¡Shiunaxanaxaic!

Copa, nache

Qaqoñirai' to' qom  
saÿajnaq cam la'axa.

¡Ta'anec da 'anauegueuo na sa qadhuo'!

So Pablo 'erquiÿaua'a da 'ertaxaiguí so shiÿaxauapi, idatal naua hebreo la'aqtaqa

Aÿim judio sachigoxo-gaqa'gue yi Tarsó. Qaq huaña na'a aÿim ſe, aÿim lapaxaguenatac so Gamaliel.

Qana'axaÿaxatot ivitta'a da ÿ'aaxat da so Jesús nachaxana co'ollaxa.

'Enac so Jesús co'ollaxa: 'Am samaxaiguí na sa 'adhuo'.

¿Sa qadhuo'?

¡Qaÿalauat!

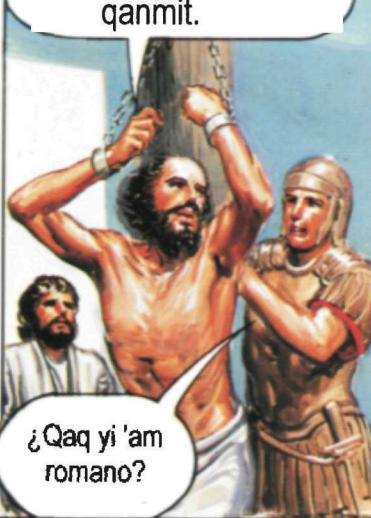
¡Sa qanca-alaxaltauec!



¡Qauaviqui, quauaxañi!  
¡Qaunachi cam ſo'oto!

Sa qaiuaxan ca Roma  
le'ec. Hua'auñi ña  
qanmit.

Ca hua'axaÿa da'a so  
huataxanaq Ita'a, nache ...



So Pablo ſo'ot da  
ncotaÿapega't som  
qaÿatateguelecpi.

Ýaqaÿa't israelitapi: aÿim sachigoxo-guet na fariseopi qaq aÿim qanmitac cha'ayi sa'amaqten da nca'aleec qome ca leuaxaic.



Naua nedqa nache  
'eetrec ¡'Am sa  
'auaÿaten na'aye!

So cotaxac ſo'ota  
ÿapac, nache so  
huataxanaq Ita'a  
ÿauec so Pablo.

So'pe...

Sa 'ayi'i, Pablo. 'Am itaÿaxanaxa-nec na Jerusalén, nache qonetec qom huaña yi Roma.



Se'eso pe ...

Qomi' cuarenta. Sa siqui'aq nato' qom salauataq ca Pablo.

Tesqo', qana-ÿangui dam qauem.

So'ot da 'am qa-ÿauega da hua-taxanaq Ita'a Lisiás.

Qadataxala', aÿa'axanot so huata-xanaq Ita'a da nauegue' ca Pablo da qainat. Qomi' ñaÿamaxataqtac da salauataq.

Qaq so lasoshic so Pablo hua'aqchigui ...

¿Ne'eguet cam nshaque 'ada'aqtac?

Nataxala', na judiopi am qaiÿa-xanot da 'aua-uec da Pablo ¡cha'ayi mashi qoyoiqen! da cuarenta gallipi iuatta-'aguet da ÿalauat.

Qaica ca qonga da saÿaten da'a.

'Auqataxana'i' ca 70 huataxanaq netasheguempi qataq 200 ca petañipi. Ne'ena pe quauaviquiÿa yi Cesarea da Pablo. Qaq qai'añiim ca damaxa-soxonapet Felix. Qaq yi so'ot aca ÿedeguishe.

Sa quauouai'ai ca lalo caaÿo da Pablo.

¡'Aja', sepag-chigui qome!

Ca Pablo mayi Roma le'ec, na'a qaica cam ÿasouaxat da ileu huo'otaq qaicoñi... chochi qaÿauotaique da qaÿalauat ...

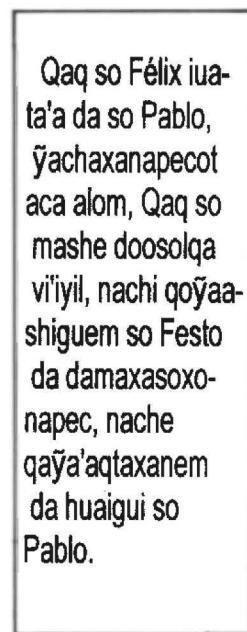
So'o nte'eta ...

So Pablo qoÿoxottañi, qaÿauuega yi Cesarea, qoÿanot so damaxasoxonapet Felix.

shincolqa soua na'axa'te, nache iviruo so pa'aguenaxaicpi.



So Pablo da'aqtaxaatem so Félix som huaigni yi Jerusalén ...



Qaŷoqtegue, nache so pooc nta'a Agripa taŷa yi Cesarea, nache qaŷa'axatem da huaigui so Pablo.

Na judiopi qaipataqtauo somayi, qaq ipactague ca pooc nta'a.

Da iyaxa da sa'aq-chigui dam ūale.

So lŷa yo'oxoñi ...

... separtelec da l-loxoc so Jesús. Dam ūa'axateec so na'aqtanaxanecpi, da lachoxoyic so Jesús qataq hua'auteguet da nca'aleeguesop da nleuaxa.

Ñim ū'o'otna ūam'i da lca'ala-xaqui na judiopi qataq na sa lau'.

¡Pablo huo'o da aloic!

Sa ishet, nta'a. Sa ishet da aŷoic.

'Am nta'a Agripa, 'auaŷateetac da'a .¿'Aua'amaqten da 'enac so ntanaxanecpi?

¿'Anshaque da sa'amaqtenaxan nagui, sho'?

Sa qaŷaloq huo'otaq qaŷaloqta iyaxa Ñim ū'o'otna da 'am qataq na na'axaŷaxaa-tacpi qofit'a'm 'a'yim ū'o'otata'alo ne'ena ua ique'ete.

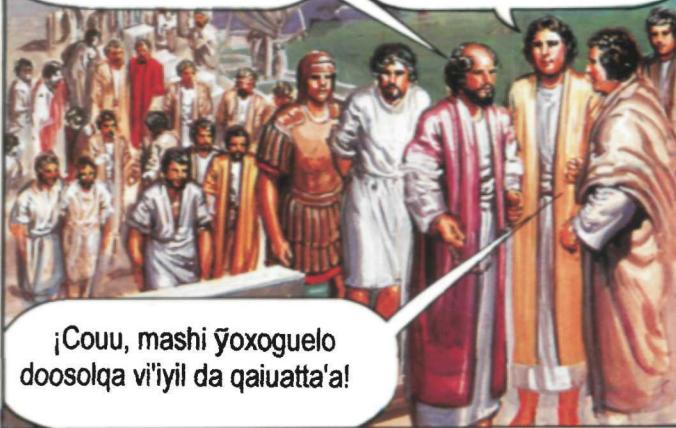
Copa'ague ...

Saxaneec taxa, qalaxyai ipactague' ca pooc qadta'a.

Qaŷoqteguelo na'axa'te, nache ...

Saŷaten da huo'o ca  
na'aq, saŷa yi Roma.

¿Ncoñitiguishec? ¡Pish  
sa'aguelec dam  
qada'añaxac!



¡Cuu, mashi ūoxoguelo  
doosolqa vi'iyil da qaiuatta'a!

Asom notaxaqui barco jec, qaq soua na'axa'te saq  
mateegueta. Ca ivitra yi ūaqa'ata 'alhuolec  
le'enaxat Creta, nachi na'axa'te da no'oidaňi.

Chaqaic da  
nache qolaqta.  
Seuataqa'a  
da imeuec  
na latomaxa.



Qaq ñim lo'o ana nnotaxaqui 'enac da  
sividaqa'a yi Fenice cha'ayi yi notaqa'  
ŷaŷamqchiguiňi.

Ca saxanaxa ivitra yi Fenice ...



¡Qanqachi' naua lashel,  
cha'ayi Ita'adaic na la'at!

Ca mashe yo'oxoňi ...



¡Qauasaqaiuec  
na la'yí qaya'ac !  
¡Ten, ūaq qapa'ata!

Soua na'axa'te, qaq so la'at sa nme.



Qauqui'ii yaqto' huo'o ca  
qada'añaxaqui. Ana qanno-  
taxaqui deqat, qomi' qaq  
řica'alaxauec qome.

Yaqta'a da yo'oxoňi, nache qaila'ata som  
loigue. Qaq sa nade'n da nquigideuo, nache ...

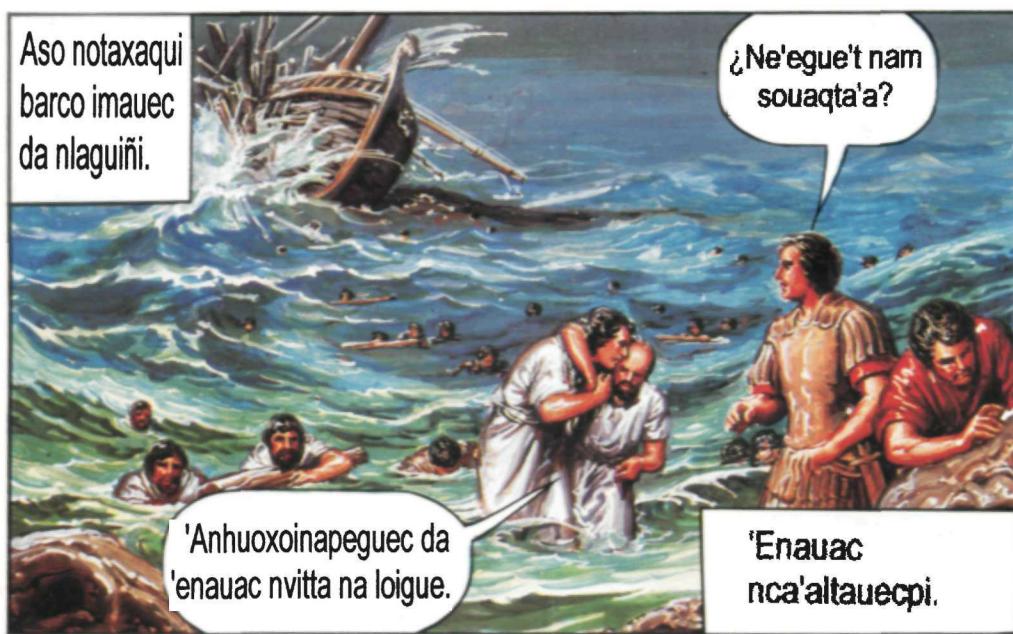
¡Comadelec 'areena!  
¡Sa sedaŷaqpigui'!



Cam ūaŷaten da daloxon, paden-  
xanec. Ca sa ishet, no'on da  
ŷo'ot ca laloxonaxala'.

Aso notaxaqui  
barco imauec  
da nlaguiñi.

¿Ne'egue't nam  
souaqta'a?



Asom ūaqa'ata  
'alhuolec  
le'enaxat Malta.  
Treesolqa  
ca'agoxoiloqa  
huestra' yi'i ca  
nvi' aso  
chigaqa'ague  
da Alejandría,  
nache ūauegue  
yi Pozzuoli.  
So laŷipi piŷaňi.

Qaivita yi nmenqa' na nan-  
guishec le'enaxat Apio.



Ca ivida yi Roma,  
nachi so Pablo  
iŷaxana nam nata-  
xata'pi judiopi.

Sauotaique da qauaŷaañi dam aŷim icoñi'  
na romanopi. Ne'enua ique'ete souaxat  
da sa'axattac so qadca'alaxaqui nam  
judiopi mayi seuataqta'aguet co'ollaxa.

Qaica cam qada'a-  
ŷaxac chigaqa'ague  
da Judea dam da'a.

Nam hua'aguelo 'enauac qaŷa-  
'axattac na 'aualectapoigui.  
No'on da ña'axaŷaxanaza taxa.

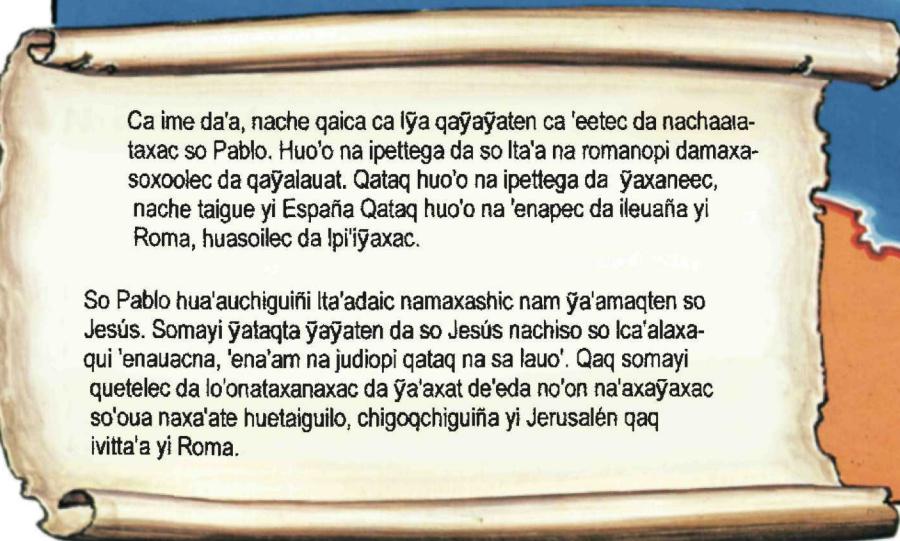
Som na'aq naloqne ...

Ūaqaŷa't israelita,  
iyaxa'a da qaua-  
ŷaañi da so Jesús  
quetelec da Iqata-  
xac so Moisés  
qataq da 'enac  
som 'ertaqtacpi.

Da sa quasachiquet na'a, nachi quauaŷaañita da Ñim  
Ŷ'o'otra ūamamaxaigui na sa qadhuo'. ¡Qaq namayipi  
na'axaŷaxana qome!



Doosolqa vi'iyl iuatta'a so Pablo  
da ilo'oguet so Ita'a na damaxaso-  
xonapecipi. Qaq qanamaqtega so  
mayi, qaq nache sa ishet da vi'-  
iiguet da ūa'axattac da lo'onataxa-  
naxac Ñim ilo'ogue 'enauacna.



Caime da'a, nache qaica ca lya qayayaten ca 'eetec da nachaaia-taxac so Pablo. Huo'o na ipettega da so Ita'a na romanopi damaxasoolec da qayalauat. Qataq huo'o na ipettega da yaxaneec, nache taigue yi Espana. Qataq huo'o na enapec da ileuaña yi Roma, huasoilec da Ipi'iyaxac.

So Pablo huiauchiguiri Ita'adaic namaxashic nam y'aamaqtan so Jesus. Somayi yataqta yaayaten da so Jesus nachiso so lca'alaxaq qui 'enauacna, 'ena'am na judiopi qataq na sa lau'. Qaq somayi quetelec da lo'onataxanaxac da y'aaxat de'eda no'on na'axayaxac so'oua naxa'ate huetaquilo, chigoqchiquiña yi Jerusalén qaq ivitta'a yi Roma.



Texto basado en traducción especial para Nuevos Lectores  
Texto © SOCIEDADES BÍBLICAS UNIDAS 1986  
SOCIEDAD BÍBLICA COLOMBIANA  
A.A. 89063, Bogotá, D.C., Colombia  
Serie: "Héroes de la fe" - Español  
PABLO - NL560P-15M-II-2003  
Impreso en Colombia - Printed in Colombia

Dónde conseguir  
**Bíblias y Testamentos en  
idiomas indígenas**

o solicitar

el boletín

**"Qad'aqtanaxanaxanec":**

También hay :

- materiales de estudio bíblico (p.ej. memorias de círculos bíblicos y 26 lecciones bilingües toba-castellano para conocer el Antiguo Testamento)
- manual de lecto-escritura na qom l'aqtac (para aprender a leer y escribir en toba)
- libritos con dibujos para los niños y niñas
- otras historietas bíblicas (Pedro, Pablo)
- revistas para chicos
- "Pan de Vida"
- vocabularios en los idiomas toba, mocoví y pilagá
- libritos para aprender a leer en estos idiomas
- las "Memorias del Gran Chaco"
- los "Mensajes del Gran Chaco"
- publicaciones de escritores indígenas (Orlando Sanchez, Salustiano López, Ambrosio Francia)
- las "Historias de las iglesias indígenas de las zonas de Las Palmas, Lote 68 en Formosa, Bartolomé de la Casas, y Pozo Navagán":



**en la provincia del Chaco:**

J.J.Castelli:

Alfonsina y José Oyanguren, Calle Carlos Lauth 450

Pampa del Indio:

hermanas Angélica, Mercedes y Suzana, Pampa Chica

V. Río Bermejito:

Blanca Geymonat, oficina de la Acción Apostólica (AAC)

R. Sáenz Peña:

Mónica y Luis Acosta, Sup. Palmira 848

(calle 17, e/18 y 20)

Resistencia:

Ute y Frank Paul, Colón 2060

Susana y Esteban Gonzalez Zugasti, Rio de Oro 2825,  
B° Aramburu

**en la provincia de Formosa:**

**ciudad de Formosa :**

Ricardo y Ruth Friesen, Fotheringham 696

Berta y Willi Horst, Paraguay 545

Ana y Quito Kingsley, Juan José Silva 545

**El Colorado:**

hermana Soledad Cruz, Barrio 200  
Viviendas, Mz 19 casa 2